

## ADVANCE DIRECTIVE INFORMATION

The advance directive is a simple way to put your wishes about health care decisions in writing. It is a document in which you give instructions about your health care and what you want done or not done if you cannot speak for yourself. This document helps guide families and medical personnel in deciding the course of medical treatment to delay death. It usually spells out how aggressive medical treatment should be administered.

In Oregon, the Health Care Decision Act (ORS 127.505-127.995) allows an individual to name a person to direct your health care when you cannot do so. This person is called your "health care representative". Your representative must agree to serve in this role and must sign the necessary forms.

The following are included within the advance directive:

- Living will
- Medical power of attorney
- Pre-hospital medical care directive

For further information on Advance Directives or downloadable forms:

- <http://www.oregon.gov/oha/PH/ABOUT/Pages/AdvancedDirectiveAdoptionCommittee.aspx>
- <https://www.oregon.gov/oha/ph/about/pages/adac-forms.aspx>

Oregon Health Decisions at 1-800-422-4805

Completing an advance directive is completely voluntary. If you do not want an advance directive you do not need to complete the forms.

## THE OREGON CLINIC ADVANCE DIRECTIVE POLICY

Life-sustaining efforts will be initiated and maintained on all patients who may have a cardiac/respiratory event while at the Endoscopy Center. Patients will be given the opportunity to be referred to another facility for their care if not in agreement with this statement of limitation. If available, copies of any advanced directives will accompany the patient being transferred to another facility.

## PHYSICIAN DISCLOSURE

As required by Federal Medicare regulations we are required to disclose that our physicians have a financial interest in The Oregon Clinic's Gastroenterology Endoscopy Centers.

## NOTICE IF YOUR RIGHT TO DECLINE PARTICIPATION IN FUTURE ANONYMOUS AND/OR CODED GENETIC RESEARCH

The State of Oregon has laws to protect the genetic privacy of individuals. These laws give you the right to decline to have your health information or biological samples used for research. A biological sample may include a blood sample, urine sample, or other materials collected from your body. You can decide whether to allow your health information or biological samples to be available for genetic research. For additional information, visit Notice of Privacy Practices | The Oregon Clinic.



# Notice of Availability

If you speak another language, free language assistance services and appropriate auxiliary aids and services are available to you. Let us know how we can help.

## Spanish

Si usted habla español, hay disponibles para usted servicios gratuitos de asistencia de idiomas y dispositivos y servicios auxiliares adecuados. Infórmenos cómo podemos ayudarlo.

## Vietnamese

Nếu quý vị nói Tiếng Việt, chúng tôi có sẵn dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí cũng như các phương tiện và dịch vụ hỗ trợ phù hợp dành cho quý vị. Xin hãy cho chúng tôi biết cách chúng tôi có thể trợ giúp cho quý vị.

## Chinese

如果您说中文，我们可提供免费的语言帮助，以及适当的辅助援助和服务。请告知我们，您需要什么样的帮助。

## Russian

Если вы говорите на русском, мы можем предоставить бесплатно помощь на вашем языке, а также и соответствующие вспомогательные средства и услуги. Сообщите нам, как мы можем помочь.

## Korean

한국어를 구사하시는 경우 무료 언어 지원 서비스와 적절한 보조 도구 및 서비스를 이용할 수 있습니다. 어떻게 도와드릴 수 있는 지 알려주세요.

## Ukrainian

Якщо ви розмовляєте цією мовою: українська, то можете отримати безкоштовну допомогу й послуги, зокрема мовні. Повідомте нам, чим ми можемо допомогти.

## Japanese

日本語を話される方は、無料の言語支援サービスや適切な補助器具やサービスをご利用いただけます。私たちがどのようにお手伝いできるかお知らせください。

## Arabic

إذا كنت تتحدث [العربية]، فستتوفر لك الخدمات المجانية بشأن المساعدة اللغوية مع المعونات الملائمة والخدمات المساعدة. دعنا نعرف كيف يمكننا مساعدتك.

## Romanian

Dacă vorbiți română, serviciile gratuite de asistență lingvistică și ajutoarele auxiliare adecvate sunt disponibile pentru dumneavoastră. Informați-ne cum vă putem fi de ajutor.

## Thai

ถ้าคุณพูดภาษาไทย มีบริการช่วยเหลือด้านภาษาฟรี รวมถึงความช่วยเหลือและบริการเสริมที่เหมาะสมแก่คุณ แจ้งให้เราทราบว่าเราสามารถช่วยได้อย่างไร

## German

Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachassistentendienste und geeignete Hilfsmittel und Dienstleistungen zur Verfügung. Teilen Sie uns mit, wie wir helfen können.

## Persian

اگر به زبان فارسی صحبت می کنید، خدمات رایگان زبانی و وسایل و خدمات کمی مناسب در دسترس شما هستند. به ما اطلاع دهید که چگونه می توانیم کمکتان کنیم.

## Somali

Haddii aad ku hadasho Soomaali, adeegyada kaalmada luqadda bilaashka ah iyo kaalmooyinka iyo adeegyada ku habboon ayaa diyaar kuu ah. Nala soo socodsii sida aan u caawin karno.

## French

Si vous parlez français, des services d'assistance linguistique gratuits et des aides et services auxiliaires appropriés sont à votre disposition. Dites-nous comment nous pouvons vous aider.

## Khmer

ប្រសិនបើអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ សេវាជំនួយភាសាខ្មែរដោយឥតគិតថ្លៃ និងឧបករណ៍ជំនួយនិងសេវាជំនួយសមស្រប មានសម្រាប់អ្នក។ សូមអនុញ្ញាតឱ្យយើងដឹងថា តើយើងអាចជួយអ្នកបានដោយរបៀបណា។